



# ИМЛЬЧИ

БИРИМДИК  
ЕДИНСТВО



№10 (233)

24 мая  
2018 г.

## «Связанные одной судьбой» в Бишкеке



Государственный республиканский академический корейский театр музыкальной комедии представляет театрализованное представление «Связанные одной судьбой».

Спонсор мероприятия



стр. 5

## Дария Ли и её путь хварана



стр. 5

## Месяц корейской культуры



стр. 4

## Корейский ресторан Чон Ги Ва

Бишкек, ул. Шопокова, 126  
e-mail: kazvbl@hanmail.net



тел.: 0312 62-36-23  
моб.: 0551 21-21-83

## Ежегодная благотворительная акция в честь 9 Мая

Союз предпринимателей ООК КР «Прогресс» совместно с бизнес-клубом «Бишкек Форум» накануне Дня Победы провели ежегодную акцию в честь 9 мая. Всем тыловикам и малоимущим семьям раздали продукты питания. По городу Бишкек были розданы подарки в 5 районов: Октябрьский, Свердловский, Первомайский, Ленинский и Аламундунский районы. И по регионам - в городах Ош, Карабалта, Сокулук, Токмок.

Спасибо за сотрудничество всем председателям районов, участникам «Прогресса» и «Бишкек Форума» за вклад и участие в благотворительной акции. Очень приятно слышать и получать благодарственные слова от наших пожилых.

Участники «Прогресса» и «Бишкек Форума» желают всем огромного здоровья, долголетия и процветания. Всем мирного неба над головой!

*Виктория Ким*



## День Победы в клубах

### Клуб «Мугунхва»



В праздничный день, 9 мая, в ресторане «Европа» состоялось торжественное мероприятие, посвященное 73-летию Великой Победы. Представители клуба «Мугунхва» отмечали этот день танцами, песнями и традиционным застольем. Гости пришли на мероприятие с георгиевскими ленточками на груди и с цветами. Официальная часть праздника стартовала с гимна клуба «Мугунхва», который все собравшие исполнили стоя. В качестве почетного гостя на мероприятие был приглашен председатель Совета

старейшин ООК КР Николай Ирович Пак вместе с супругой Галиной Васильевной.

- Сегодня мы с вами встретились в очередной раз. В прошлом году я также присутствовал на вашем мероприятии. Для всех нас это большой праздник, но если вдуматься, то он очень печальный, ведь мы потеряли огромное количество людей. Все эти жертвы были для того, чтобы мы жили под мирным небом. Теперь нам дано жить и радоваться в мире без войны уже 73 года и мне очень хочется, чтобы наши дети, внуки не видели ужасов войны, через которые прошли наши деды и прадеды. Давайте будем жить в дружбе и мире. Желаю вам счастья, здоровья и хорошего настроения, - так поздравил присутствующих Николай Ирович Пак.

С праздником поздравила и вице-президент Общественного объединения корейцев Кыргызстана Надежда Васильевна Ким, а также экс вице-президент Лариса Михайловна Вон. Праздничное мероприятие посетили председатели районов Тамара Алексеевна Нам (региональный председатель Октябрьского района), Лариса Евгеньевна Тен (председатель Первомайского района). Все гости пришли с подарками.

Председатель клуба «Мугунхва» Роза Ивановна Ни в свою очередь пожелала счастья и здоровья всем участникам праздника.

Концертная программа была очень насыщенной. Перед гостями была разыграна сценка «На привале». Далее были исполнены песни военных лет под аккордеон, а легендарную «Катюшу» спели хором. Были представлены новые члены клуба. В этот день также организаторы праздника поздравили именинников, преподнесли им подарки в виде душистого мыла.

*Ксения Толканева*



### Клуб «Ариран»



10 мая отпраздновал День Победы и клуб «Ариран». Праздник прошел в небольшом уютном зале кафе «134».

Зал был полон, на этот праздник собрались все члены клуба. Перед началом торжественной части все гости танцевали, угощались, слушали песни военных лет.

Затем председатель клуба Ким Тамара Александровна попросила внимания присутствующих и пригласила на середину зала всех мужчин клуба. Мужчины исполнили песню «День Победы», после чего Тамара Александровна вручила им всем небольшие подарки и поздравила всех с праздником. Затем в центр зала были приглашены ветераны труда, старейшие члены клуба, которые тоже получили подарки и цветы.

Праздник продолжился замечательной песней «Рязанские мадонны», исполненной Венерой Терентьевной, и зажигательным танцем «Смуглянка».

Конечно же, присутствующие на празднике гости в лице руководства ООК КР и председателей районов и клубов также поздравили клубовцев и подарили подарки в виде цветов и денежных презентов.

Затем, после окончания поздравлений, гости воздали должное обильному праздничному угощению и продолжали петь и танцевать не только в зале, но и во дворе кафе, тем более что погода в этот день благоприятствовала веселью.



*Клара Цой*

### Клуб «Пумоним»



10 мая в Кара-Балте клуб «Пумоним» в кафе «Ак-Ордо» собрал своих участников на празднование Дня Победы. Этот праздник в наших сердцах отражается болью за горе и беды, перенесенные народами в годы самой жестокой и кровопролитной войны, благодарностью и признательностью к нашим предкам, которые на передовой и в тылу, не щадя себя, героически отдавали все силы, чтобы защитить от врага свою землю и свой народ. Этот праздник в наших сердцах живёт радостью победы добра над злом, победы людской доброты и сплочённости перед лицом беды.

Этот праздник вдохновляет нас, ныне живущих, равняться на предков и так же жить не личными амбициями, но думать и поступать во благо людей.

С приветственными словами мероприятие открыла Зоя Николаевна. Она представила слово председателю Жайылского отделения ООК КР Цой Нестеру Ен-Нюровичу. Он произнес слова радости за этот праздник и пожелал всем присутствующим и их потомкам мирного неба, здоровья и благополучия. Затем слово было предоставлено председателю клуба Пумоним Дё Леониду Моисеевичу, который радостно поприветствовал, поздравил с праздником и поблагодарил присутствующих, за то что пришли на это мероприятие; пожелал всем мирных, радостных дней



в крепком здравии и благополучия в семьях. По предложению Дё Л.М. присутствующие минутой молчания почтили память всех жертв войны, которые пали на боевых фронтах, в тылу и на трудовых фронтах, где был девиз: всё - для фронта, всё - для победы! Миллионы граждан огромной страны СССР дружно и самоотверженно трудились, живя впроголодь и в нужде. Высока цена этой Победы. После минуты молчания загремела песня «День Победы» в исполнении Пак Виталия - нашего солиста. Богат наш клуб талантами: свои музыканты, свои певцы и танцоры! Под звуки родных мелодий за круглыми праздничными столами вначале плотно поели, радуясь возможности повидаться и пообщаться. Затем зажигательно танцевали и по-корейски, и по-русски, и по-цыгански, и по-узбекски и современные танцы и в вальсе кружились. Активно участвовали в исполнении песен добровольцы, а их было много. Под аккомпанимент Дё Л.М. на баяне весь зал спел родную «Катюшу». И не только «Катюша», но и много других песен пелось хором, ведь с этими песнями жизнь наша прожита. Тепло пообщались, повеселились, зарядились позитивом! Пусть всегда будет торжество добра над злом!

### С ДНЕМ РОЖДЕНИЯ!



17 мая

Пак

**Стелла Николаевна**

(Член Правления ООК КР, Кандидат педагогических наук, доцент кафедры педагогики и психологии КГУ им. Арабаева)



20 мая

Ким

**Тамара Александровна**

(Председатель клуба пенсионеров «Ариран»)

### • Объявление

#### ТОЛЬКО ОДИН ДЕНЬ!

25 мая с 9:00 до 17:00  
(обеденный перерыв с 12:00 до 13:00)  
в БЦ «Максимум» по адресу  
ул. Турусбекова, 109/1  
(вход со стороны ул. Турусбекова),  
будут проводить прием стоматологи  
из Республики Корея.

Справки по телефонам:  
0312 66-43-98, 0550 02-35-93

# 최고의 요리사!

비슈케에서 2018 한국 문화의 달 한에 한식 요리사 경연 대회가 이루어졌다. 5월 10일 오후 3시에 <골든 드레곤>에서 예선을 통과한 12명의 최고의 요리사들이 시합을 준비하였다. 요리 시간은 1시간이 주어졌다. 이 대회에는 직업 그리고 나이와 상관없이 키르기스스탄 주민 아무나 참석을 할 수 있었다. 참가자들 사이에는 학교 학생들, 요리사, 한식을 좋아하는 학생들 그리고 고려인들도 포함 되었다.



주 키르기스 한국 대사관 그리고 투자 보호 및 발전 단체가 한국 문화의 달의 주최자였다. 이 경연의 스폰서로는 한국 농축산업부, 농협, 외교부 그리고 한식 발전 기관이 있었다. 이 대회는 한국 교육원에서 주최하였다.

결승에 통과하기 위해서는 사진과 요리과정 영상을 보내야 했다. 가장 흥미로운 요리들이 결승으로 통과하였다.

12명의 참가자들이 결승에서 본인들의 실력을 보여 줄 수 있는 기회를 얻었다. 그들 짧은 시간 안에 모두를 놀라게 할 수 있는 음식을 만들어야 하는 어려운 과제를 맞이하였다. 주최자들은 모든 식 도구 및 장비를 제공하였다.

그리고 모든 참가자들은 본인들의 요리를 한국어로 발표하였다. 심사위원들의 모든 질문에 답을 하였다. 심사위원으로는: 정병후 한국 대사, 민재식 한국 교육원장 그리고 김현정 1등 서기관이 참가하였다.

심사위원들은 참가자들의 노력을 매우 높게 평가하였고 결정을 내리기가 매우 어려웠다. 첫째로 음식의 맛 그리고 어떻게 꾸며졌는지가 평가되었다. 한국어 발표도 적지 않은 역할을 하였다. 모든 발표가 끝나고 참가자들은 응원 온 사람들에게 음식을

나눠주었고 심사위원들이 평가를 하였다.

모든 참가자들은 기념 선물을 받았다. 시상식은 당일 저녁에 한국의 맛 행사 후 많은 응원 하에 바로 진행되었다

메리 카라바에바의 떡갈비가 1등을 차지 하였다.

개인적으로 이런 행사를 주최해 주신 것에 대해 감사의 말씀을 드리고 싶고, 제가 승리를 할 줄은 상상도 못했습니다. 매우 많은 걱정을 했고, 결승을 위해 많은 노력을 쏟아 부었습니다 라고 우승자가 말하였다.



1등 시상은 정병후 대사가 직접 진행하였고, 이 행사의 높은 수준에 대하여 다시 언급하였다. <모든 심사위원들은 우승자에 대해 한치의 의심도 없었고, 대사 관저요리사도 같은 의견입니다. 승리를 축하드립니다> 라고 대사가 축하하였다.



베가임 이사코바의 육개장이 2등을 차지 하였다.

모두를 놀라게한 유 마리나의 잡채가 3등을 차지 하였다.

인터넷에서 본 조리법 덕분에 잡채를 요리 할 수 있었습니다. 솔직히 말하면 4번의 시도 후에 만들 수 있었습니다. 오늘은 다행이도 잘 되었습니다. 제 발표에는 이 음식의 역사에 대해 좀더 이야기 해드리고 싶었습니다. 저는 음식이 이런 오랜 역사를 가지고 있으면 오늘 반듯이 이야기 해주어야 겠다고 생각했습니다. 라고 유 마리나가 말하였다.

1등 우승자는 10000 솜의 상금과 한국에 가서 한국의 문화와 요리 경험을 할 수 있는 기회가 주어졌다. 2등은 8000솜의 상금 그리고 3등은 5000솜의 상금이 주어졌다. 그리고 우승자들에게는 기억에 오래 남을 기념 동상이 수여되었다.

크세니야 툴카네바

## 한국의 맛 - 2018

<골든 드레곤> 식당은 또 다시 한식을 사랑하는 모든 사람들을 위해 문을 개방하였다. 5월 10일 음식 페스티벌 <한국의 맛 - 2018>이 진행되었다. 행사 날짜가 몇 일전에 발표 되었음에도 불구하고 하고 많은 사람들이 모였다. 행사는 매우 정신 없이 진행되었고 시작시간에 맞춰 수 백명의 사람들이 모였다. 많은 비슈케 주민들은 5월달에 한국 문화의 달이 진행되는 것을 알고 간절하게 전통적인 음식 페스티벌을 기다렸다.



주 스폰서로는: 대한민국 농축산업부, 대한민국 외교부, 한국 농업 협회가 지원을 하였다.

참석한 모든 사람들은 원하는 한국 음식을 아무거나 먹을 수 있었다. 시식으로는 10가지 이상의 다양한 한식들이 준비되었다. 그리고 포토존도 준비가 되어 전통한복을 입은 모델들과 함께 기억에 남을 다양한 사진들을 찍을 수 있었다.

입구에서 모든 참가자들은 로또 당첨표를 받았고 행사가 끝날 무렵 다양한 음식 상품들을 추첨하

여 선물 하였다. 그리고 가게 <서울>과 <김치>에서 한국 식품 전시를 준비하였다.

오늘 8개의 최고의 한국 식당들은 본인들의 최고의 음식을 준비하여 손님들에게 나눠주었습니다. 그리고 몇 시간 전에 최고의 한식 요리사를 뽑는 대회다 있었습니다. 이번에 우승자는 한국을 방문할 수 있는 기회가 주어졌습니다. 행사의 수준은 매해마다 향상되고 있고 참석하는 인원수도 증가하고 있다. 여기서 한국 식품 전시회도 이루어졌고, 나중에 선물로 주어질 것이다. 개인적으로 참



석자들이 얼마 없을 거 같아 걱정을 했지만, 괜히 걱정했다. 여기에 오신 모든 분들에게 감사합니다. 주 키르기스 한국 대사관은 매 5월마다 한국 문화의 달을 주최하고 있고 행사들은 사람들의 많은 관심을 받고 있다. 모든 분들에게 편하게 한식을 즐기기를 기원합니다. 라고 한국 대사가 말하였다.

경북궁: <떡볶이, 불고기>, 강남: <육개장>, 라면: <라면, 김밥>, 서울: <떡 및 떡볶이>, 아리랑: <비빔밥>, 청기와: <불고기>, 치킨스타: <양념 닭강정> 그리고 호반: <탕수육>

대사관저요리사의 시범 요리는 많은 관심을 가졌다. 전경실 요리사는 김치를 준비하였다. 참가자들은 나중에 직접 요리하기 위해 모두 동영상으로 촬영을 하였다. 요리 대회 후 로또 당첨이 진행되었다.

저녁에 손님들은 만족스럽게 떠났고, 거의 모든 참석한 집에서 가족과 나눠먹기 위해 한국 식품을 구매하였다.

크세니야 툴카네바

# Лучший кулинар

В Бишкеке в рамках Месяца корейской культуры и экономики - 2018 состоялся кулинарный конкурс по приготовлению корейских блюд.



Ровно в 15.00 10 мая в ресторане «Золотой Дракон» 12 лучших кулинаров, прошедших предварительный отбор, приступили к приготовлению блюд. На исполнение им был дан ровно один час. Принять участие в конкурсе мог любой гражданин Кыргызской Республики, независимо от возраста и профессии. Среди участников оказались и повара, и школьники, и студенты – любители корейской кухни, в том числе и этнические корейцы.

Организаторами месяца культуры выступало Посольство Республики Корея в Кыргызстане, Агентство по продвижению и защите инвестиций КР. В качестве спонсоров кулинарного конкурса выступило Министерство сельского и лесного хозяйства, животноводства и пищевой промышленности Республики Корея, Министерство иностранных дел Республики Корея, а также Институт по продвижению корейской кухни. Организатором состязаний выступил Центр

образования Республики Корея в Бишкеке.

Для того, чтобы попасть в финал конкурса, необходимо было прислать видео и фотографии с изображением процесса приготовления блюда. Наиболее интересные работы были представлены в финале.



Возможность продемонстрировать свои кулинарные умения получили 12 финалистов. Перед ними стояла непростая задача – приготовить за короткий срок кулинарный шедевр, который бы удивил всех. Организаторы предоставили горелки, а также обеспечили участников всем необходимым.

Стоит отметить, что большинство финалистов презентовали свои кулинарные произведения на корейском языке. И ответили на все вопросы жюри. Работы конкурсантов оценивали: Посол Республики Корея в Кыргызстане Джонг Бён-Ху, директор Центра образования РК в Бишкеке

Мин Дже Шик, а также первый секретарь Посольства Республики Корея в Кыргызстане госпожа Ким Хён Джон.

Члены жюри высоко оценили старания участников, и выбор был весьма непросто. В первую очередь оценивался вкус блюда, а также его подача. Немаловажную роль сыграла и сама его презентация на корейском языке. Как только презентации были завершены, конкурсанты угостили всех болельщиков, которые также отметили мастерство участников.

Все участники финала получили подарки от организаторов. Награждение состоялось этим же вечером во время кулинарного фестиваля «Вкус Кореи» под аплодисменты и восхищенные взгляды многочисленной публики.

Первое место завоевала Мээрим Карабаева.



- Я хочу выразить благодарность вам за такой замечательный конкурс, я даже не ожидала, что смогу победить. Это очень волнительно для меня, я долго готовилась к финалу и вложила душу в свое блюдо, - сказала победительница.

Награду за первое место вручал Чрезвычайный и

Полномочный Посол Республики Корея господин Джон Бён-Ху, который отметил высокий уровень проведения конкурса. «У всех трех членов жюри даже не было сомнений по поводу победителя, все мы, и даже повар резиденции пришли к единому мнению. Поздравляю вас с победой», - отметил господин Посол.

Второе место заняла Бегайым Исакова, приготовившая суп юкядян.

Третьей стала Марина Югай (Угай), кстати, ее салат чапче произвел настоящий фурор и пришелся всем по вкусу.

- Готовить чапче я научилась благодаря рецепту в интернете. Признаюсь, получилось примерно с четвертого раза. Сегодня мне это блюдо удалось. В своей презентации я решила рассказать как можно больше об истории появления этого блюда, и как оно дошло до наших дней. Я решила: если блюдо имеет такую древнюю историю, то оно обязательно будет отмечено и сегодня, - сказала обладательница третьего места.

За первое место победительница получила 10 000 сомов и возможность побывать в Корее, ощутить культуру и обучиться приготовлению корейских блюд. За второе место было вручено 8000 сомов, а за третье - 5 тысяч. Также призерам были вручены статуэтки, которые будут на протяжении многих лет напоминать о триумфе на кулинарном конкурсе в Бишкеке.

Ксения Толканева

# Юбилейный фестиваль корейского кино



В Бишкеке с 14 по 16 мая проходил X традиционный фестиваль корейского кино. Мероприятие проводилось в кинотеатре «Broadway» при полных залах.

У входа зрителей ждала фотозона с макетами платья и костюма. Любой желающий мог побыть в образе актера и запечатлеть себя на красной дорожке.

Данное мероприятие проводилось в рамках Месяца корейской культуры и экономики. Зрителям были представлены фильмы «Моя любовь, моя невеста», а также «Иду до конца». Вход в кинозал был свободным. Открыл фестиваль Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея в Кыргызстане Джонг Бён Ху.

- Ежегодно в мае проводится Фестиваль корейской культуры, в рамках которого проходят различные мероприятия: Фестиваль «K-POP», «Вкус Кореи», а также кинофестиваль. Этот кинофестиваль - десятый по счету, впервые он проводился в 2008 году после открытия Посольства Республики Корея в Кыргызстане. Кыргызстанцы начали знакомиться с корейской культурой благодаря корейским сериалам и фильмам. И так как был проявлен большой интерес к фильмам, мы начали проводить фестиваль. Он является одним из самых важных мероприятий в рамках этого месяца. Конечно, вы можете найти множество фильмов в Интернете, но ведь смотреть киноленты на большом экране намного интереснее. Желаю вам приятного просмотра, - отметил господин Посол.

Романтическая мелодрама «Моя любовь, моя невеста» (Лим Чхан Санг) рассказывает о переменах в повседневной жизни корейской супружеской пары, поженившейся после 4-х лет отношений. Фильм отвечает на вопрос, сможет ли эта пара найти в себе силы понять друг друга и стать счастливой семьей. Для любителей криминальных кинолент был предложен фильм режиссера Ким Сонг Хун. В данной ленте в день смерти своей матери сыщик Ко Кон Су сбивает человека и, втайне спрятав тело в гробу своей матери, кремирует его. В момент, когда он уже думал, что скрыл все доказательства, появляется Пак Чхан Ми, который знает о его преступлении.

Фильмы демонстрировались с субтитрами на русском языке. Спонсором мероприятия выступил Совет кинематографии Республики Корея (KOIFIC).

Ксения Толканева



# Вкус Кореи – 2018

И вновь ресторан «Золотой Дракон» распахнул свои двери для всех любителей корейской кухни. 10 мая именно в этом зале состоялся традиционный кулинарный фестиваль «Вкус Кореи – 2018». Несмотря на то, что анонс мероприятия был опубликован всего за несколько дней до события, оно получилось массовым.



Фестиваль вызвал огромный ажиотаж и к назначенному часу пришли сотни ценителей корейской культуры. Многие бишкекчане, зная о том, что в мае проводится Месяц корейской культуры и экономики, с большим нетерпением ожидали традиционного кулинарного фестиваля.

В качестве спонсоров выступили: Министерство сельского и лесного хозяйства, животноводства и пищевой промышленности Республики Корея, Министерство иностранных дел Республики Корея, Корейская агропромышленная и пищевая торговая корпорация.

Любой желающий совершенно бесплатно мог отведать любое корейское блюдо. Для дегустации было представлено несколько десятков различных кулинарных шедевров. Также была представлена фотозона, где можно было запечатлеть себя на память вместе с моделями в национальных костюмах и даже сделать шуточные фотографии.

На входе каждый посетитель получил лотерейный билет, а в финале вечера

организаторы разыграли десятки замечательных съедобных призов. Также состоялась выставка корейских блюд и ярмарка продуктов от магазинов «Сеул» и «Кимчи».



- Сегодня восемь самых лучших корейских ресторанов столицы готовят свои фирменные блюда и угощают посетителей. Также пару часов назад состоялся конкурс по приготовлению корейских блюд. В этот раз его победителю предоставили возможность посетить Корею. Уровень мероприятия растет с каждым годом, увеличивается и число посетителей. Здесь также состоялась выставка корейских продуктов, которые будут вручены в качестве подарков посетителям. Я немного волновался, что придет не так много людей, но мои переживания не оправдались. Спасибо всем вам, что пришли. Посольство Республики Корея в Кыргызстане каждый год в мае проводит Месяц корейской культуры и мероприятия вызывают большой интерес. Желаю вам насладиться корейской кухней, - сказал господин Посол.



Свои блюда представили рестораны: «Кён Бок Кун» (ттокпокки и пулькоги), «Gang Nam» (юккядян), «Вэн Рамён» (рамён, кимпаб), «Сеул» (рисовые шарики с тунцом и кремовые ттокпокки), «Ариран» (бимимпаб), «Чон Ги Ва» (кольбиуги), «Чикен стар» (яньём конгджонг чикен), «Хобан» (тансуюк).

Большой интерес публики вызвал мастер-класс от шеф-повара резиденции Посла Республики Корея в Кыргызстане. Госпожа Джон Кёнг Сил приготовила кимчи. Присутствующие с интересом снимали все на видео, чтобы затем попробовать приготовить самостоятельно. После награждения победителей кулинарного конкурса состоялась лотерея.



С вечера гости уходили впечатленными, и, конечно же, практически каждый посетитель совершил покупку корейских продуктов, для того, чтобы угостить дома всех членов семьи.

Ксения Толканева

# Дария Ли и её путь хварана



**В День международной солидарности трудящихся 1 мая бишкекская школьница Дария Ли праздновала двойной успех – на завершившемся чемпионате КР по шахматам среди школьников она получила сразу две золотые медали – за победу в турнирах «рапид» и «стандарт» в возрастной категории до 15 лет.**

Это яркий результат, но в эйфорию она не впадает, относится к нему как к ступеньке на пути роста. В свои пятнадцать она уже опытная спортсменка, закалённая в международных турнирах высокого уровня. Но считает, что её главные достижения – впереди, и сосредотачивается только на тренировочном процессе и саморазвитии.

Дария приобщилась к шахматам в семь лет. Родители, папа Игорь и мама Айгуль, обнаружив интерес ребёнка к древней игре, привели её в детский шахматный центр Бактыгуль Тиленбаевой, и при этом не ставили никаких амбициозных целей. Видели в шахматах элемент воспитания, возможность развивать аналитические способности и логическое мышление. А когда у неё стало получаться, начали активно участвовать в соревнованиях.

В итоге, за 8 лет в этом виде спорта она добилась таких весомых результатов, что хватило бы удовлетворить самые завышенные амбиции. Восьмикратная чемпионка Кыргызской Республики, трёхкратная обладательница Кубка Президента КР. Бронзовая медаль в командном зачете Чемпионата Азии 2011 г. в Индии, серебряная медаль на Чемпионате Азии 2013 г. в Шри-Ланке, малая золотая медаль на Чемпионате мира среди школьников 2013 г. в Греции. И это не считая побед во множестве малых, локальных турниров.

Благодаря увлечению школьница повидала уже полмира: Греция, ОАЭ, Шри-Ланка, Иран, Индия, Узбекистан, Монголия, Китай, Тайвань, Корея, Сингапур. И при таких впечатляющих успехах очень трудно поверить, что родители в начале дочкиного пути всего лишь хотели её гармоничного развития.

Тем не менее, это так. Фанатичной родительской жадности успеха, одержимости – не было. Потому что родители считают более важным сохранение внутренней свободы и всестороннее развитие личности. Дарие и её двоим младшим братьям они прививали жажду к спорту, а не к победам. Фокусировались на спортивной работе, а не на наградах.

У папы Игоря Ли касательно воспитания детей были свои соображения. Ещё до рождения первенца-дочки, он исповедовал идеологию и морально-этические принципы корейских хваранов. И уже тогда знал, что и сам будет обучать детей «пяти правилам поведения, шести искусствам и трём

учёным занятиям», как обучали хваранов в древнекорейском государстве Силла. Потому что был искренне убеждён в мудрости той системы. И важнейшим в жизни считал гармоничное развитие для того, чтобы быть полезным обществу.

Игорь Ли некогда был среди первых, кто в Кыргызстане профессионально занимался таэквондо. Это было в те времена, когда ещё жив был Союз, а советские таэквондисты культивировали все стили, существовавшие в мире. В 1989 году в составе сборной КР он стал бронзовым призёром чемпионата СССР в Москве. Когда же держава рассыпалась, произошло и у нас разделение на федерации International, World, Global. Игорь перешёл в ITF и стал там заметной фигурой. Возглавил юниорскую сборную КР и на молодёжном чемпионате мира 95-го года в Праге выиграл со своими подопечными 36 наград разного достоинства во всех дисциплинах. А чуть позже стал главным тренером взрослой сборной, и его команда на чемпионате мира в Санкт-Петербурге, в июле 1997-го, добилась исторического успеха, завоевав золотые медали в спецтехнике. После чего был удостоен звания заслуженного тренера Кыргызской Республики. Президент Федерации Афанасий Кан безмерно гордился своим мастером, К сожалению, сложные внутренние отношения в Федерации вынудили президента и главного тренера сборной покинуть её, и на этом карьере мастера Ли, почитателя «хварандо» закончилась.

Когда же Игорь встретил свою земную любовь, родилась семья и пошли дети, началось практическое воплощение принципов «пути хваранов», в которых объединились идеи конфуцианства, буддизма и даосизма. Жена Айгуль всецело разделяла взгляды своего любимого человека. Муж, испытывая к ней не меньшие чувства, называл детей кыргызскими именами. За дочерью Дарией в семье появился погодок-сын Амир, позже – сынуля Батырхан.

Папа-тренер решил, что дети должны владеть многими навыками для жизненной пользы, но не на уровне глубокого погружения. Он обучил детей базовой технике таэквондо и дзю-до. Для обучения основам бокса отдавал их под опеку известного тренера Гавы Юрия Степановича. Тот в короткий срок поставил Дарие удар. Какое-то время дочка занималась даже баскетболом. Теперь пятнадцатилетняя школьница обладает прекрасной осанкой, скоростными качествами, быстрой реакцией и хорошо поставленными ударами. Как оказалось, это совсем не мешает образу улыбчивой девушки, а, напротив, привносит в него уверенность.



Но физической формой Дария обязана не только боевым искусствам. В прежние годы она тянулась и к девичьей классике – бальным танцам. Занималась у Каракай Оксаны Георгиевны, их группа базировалась в помещении 24-й школы. Имела и тут неплохие результаты – первые места на турнирах в Кыргызстане. К сожалению, нестабильность с наличием партнёров вынудила её оставить это занятие.

Зато брат Амир бальные танцы не оставляет, успешно совмещая их с современным пятиборьем. И младший, Батырхан, тоже успевает в нескольких направлениях – занимается и шахматами, и плаванием, и футболом. На прошедшем чемпионате КР среди школьников он занял 2-е место в категории «до 9 лет».

Через танцы к Дарие пришла и увлечённость музыкой. С детства слушала разных исполнителей. Сейчас очень любит канадского певца Шоуна Мендеса. Почему? Может быть, потому, что в нём есть те же спокойствие, сдержанность во внешнем виде, уверенность и улыбчивость, что и в Дарие. И при этом у него развитая «физика» и скоростные качества, как у неё. Ей по душе энергетика его поп-рок композиций, от которых веет жизненной силой и позитивом.

От слушания хорошей музыки развилось и желание играть самой. На гитаре. Стала самостоятельно заниматься, призвав на помощь youtube. Увидев, что увлечение серьёзно, родители отвели дочку в Центр детей и юношества «Сейтек» к самому преданному и возвышенному служителю шести струн Бакыту Койкелову. Он также сумел быстро «поставить ей удар» – гитарный.

Настолько быстро, что через полгода она вместе с подружками – пианисткой и комузисткой – сделали композицию по любимой песне на английском, скопив денег, пригласили профессионалов снять по ней клип, и отправили его на отбор в конкурс молодых исполнителей GENIUS Olimpiad в США. Очевидно, искренность и энтузиазм трио из Кыргызстана не оставили американцев равнодушными и девушки получили приглашение на конкурс, который пройдёт в Чикаго в июне 2018-го.

Увидев, в насколько представительный и серьёзный турнир они прорвались (в этом году там ожидается более 1200 участников со всего мира), Дария и её подруги обратились в ДМШ им. Шубина, где сейчас повышают своё мастерство, вокальное и исполнительское. За свой английский же Дария спокойна. В лицее «Ай-Чурөк», где она учится, у учеников проблем с английским нет.

Вот только немного возникает напряжённость с тем, что готовиться одновременно приходится и к чемпионату Азии по шахматам среди школьников в Коломбо (Шри-Ланка), который пройдёт в июле 2018 г. Но шахматы и таэквондо научили её справляться с нагрузками. Научили держать темп, скорость. А как иначе? Время такое – кругом ускорение.

«Хваран» переводится с корейского как «юноши-цветки». Это был прогрессивный для того времени социальный институт, куда набирались юноши и из них путём всестороннего развития личности готовились верные и хорошо подготовленные воины и служители для страны. Возраст их при поступлении на обучение был, как раз, таким, как у Дарие сейчас. И, хоть она не юноша, но для своих папы и мамы она – настоящий, драгоценный цветочек. Для них путь хварана – это её путь.

Игорь Ким

## «Связанные одной судьбой» в Бишкеке



Государственный республиканский академический корейский театр музыкальной комедии представляет театрализованное представление «Связанные одной судьбой».



Это большое творческое полотно корейского театра повествует о судьбе корейцев, оказавшихся вначале на Дальнем Востоке России, а затем, в ходе репрессий, вынужденных вновь покинуть обжитые места и нашедших Родину в казахской степи.

В театрализованном представлении примут участие актеры драматической

труппы, артисты балета, а также музыканты фольклорно-этнографической группы «Самульнори» и солисты-вокалисты.

Государственный республиканский академический корейский театр был образован в 1932 году. Является единственным государственным корейским театром за пределами Корейского полуострова, а также старейшим национальным корейским театром в мире.



Спонсор мероприятия



Представление состоится 9 июня 2018 года в Государственном национальном русском театре драмы имени Ч. Айтматова по адресу: ул. Тынстанова, 122. Начало спектакля – в 16.30.

Справки по телефонам: 0312 66-43-98 0550 02-35-93



# Подводя итоги работы...



## Предвестие

Теперь мы все хорошо сознаем значение важных общественно-политических событий, начавшихся во второй половине XX века в стране по имени СССР. Это было время больших перемен, и на этой волне встрепенулся весь этнический мир на всем постсоветском пространстве.

В бурную и переломную эпоху каждый народ выдвигает из своих недр национальных героев. У истоков корейского движения в Кыргызстане стояли достойные первопроходцы своего народа. В моей памяти еще сохранилась Учредительная конференция, которая состоялась 16 декабря 1989 г. в конференц-зале Дома офицеров. Мы с другом сидели в зале и смотрели на это загадочное событие, мало что понимая на тот момент.

В феврале 1992 г. мы вместе с другом увидели отчетно-перевыборную конференцию «Чинсон», которая проходила в актовом зале Ленинского райисполкома. В 1998 году я присутствовал на отчетно-перевыборной конференции, когда избрали президентом Объединения Шин Романа Александровича.

Был свидетелем, как впервые наша диаспора отмечала праздник «Тано» и другие национальные торжества.

На тот период, откровенно говоря, я глубоко не вникал в эти события и мероприятия, посещал их от случая к случаю, поскольку в те годы я работал в сельском хозяйстве в Сокулукском районе.

## Точка отсчета

В 2007 году исполнилось 70 лет со дня депортации советских корейцев с Дальнего Востока в Центральную Азию. К этой дате наше Объединение выпустило книгу «Дорога жизни через поколения», подготовленную ООК КР и Центром образования Республики Корея в Бишкеке. Книга содержит тридцать одно воспоминание уникального содержания о драматических годах советских корейцев, испытавших горе, несчастья и великие страдания.

Я отозвался на эту содержательную книгу статьями «Свежие впечатления от прочитанной книги», которая впервые в моей жизни была опубликована 13 марта 2008 г. в нашей газете «Ильчи». А 24 апреля 2008 г. в этой же газете опубликовал статью «Трудной дорогой семидесятилетия», также посвященную 70-летию со дня депортации советских корейцев с Дальнего Востока.

Вскоре, в тот же год вышла в свет первая моя корееведческая книга «Память сердца. Воспоминания и размышления».

Вот так сердцем и душой я вошел в семью нашего Объединения и стал внимательно и серьезно изучать непростую историю советских корейцев.

Как историк, я имел общее представление по тематике «Корееведение», но глубокими знаниями в тот период не владел. Поэтому я с головой окунулся в корее-

ведческую литературу, авторами которой были видные ученые России. Постепенно стал понимать и глубоко осознавать значение, цели и задачи ассоциации «Чинсон», озвученные уже в первом Уставе ассоциации: «Возродить родной язык, культуру, обычаи, обряды и традиции корейского народа».

Быть может, под влиянием Устава «Чинсон», часто бывая на семейных торжествах моих друзей и знакомых, стал замечать, что очень часто семейные обычаи и обряды совершались по-разному, нередко сопровождались спорами. Одним словом, не было единообразия. К большому сожалению, среди молодых были и такие горе-скептики, которые громко заявляли, что в XXI веке можно не соблюдать обычаи и обряды наших предков.

В 2011 году я выпустил книгу «Семейные обычаи и обряды корейцев Кыргызстана» тиражом 150 экз., глубоко убежденный, что наши обычаи и обряды отражают народную мудрость, этику и эстетику, душу и образ жизни корейцев. Это наша жемчужина, в которой мы черпаем много добра и радостей жизни, а в утратах обретаем успокоение души.

Поэтому моей задачей было сохранить наши семейные устои, усвоить и всеми силами пропагандировать их среди корейского населения.

В книге я рассказал о самых главных обрядах: «Пекиль» - 100 дней ребенку, «Толь» - годовщина ребенка, брачные и свадебные обряды, «Хвангаб» - 60-летие; похоронные обряды. Для лучшего усвоения я старался изложить материалы в книге кратко, точно и доходчиво, не отвлекая внимание читателя другими темами, а также разного рода экскурсами в историю проблемы.

В марте 2012 года по инициативе председателя Совета старейшин Владимира Сергеевича Муна была образована комиссия ООК КР по национальным обрядам и обычаям корейцев Кыргызстана.

Я хорошо помню, как в один из мартовских дней при встрече он сказал мне, что наши корейцы жалуются, что в проведении семейных торжеств и особенно при похоронах много путаницы, споров и жалоб. Я понял, что Владимир Сергеевич ознакомился с моей книгой «Семейные обычаи и обряды...», и поэтому именно мне предложил возглавить Комиссию.

Для меня, как новоиспеченного председателя комиссии, самой сложной оказалась проблема кадров. Где и как их найти? «Готовых» знатоков было не найти, и тогда я решил организовать семинарские занятия на основе изданной мною книги.

Чтобы реализовать свою идею, надо было найти желающих, кто хотел бы освоить наши семейные обычаи и обряды. Недолго думая, я обратился ко всем председателям районных подразделений Объединения с просьбой подобрать кандидатов из своей среды. Откликнулись на мою просьбу председатель Аламудунского отделения Светлана Петровна Ним, Свердловского - Роза Михайловна Ким и Ленинского - Анна Сергеевна Тюгай.

В результате совместной работы мне смогли собрать десять молодых людей. Однако узнав, что занятия будут проводиться в рабочее время, шестеро сразу отсыпались. В итоге осталось трое кандидатов: Ан Эдуард Афанасьевич, Нам Аркадий Григорьевич и Ли Эльза Николаевна, а чуть позже к нам присоединился Цой Фидель Константинович.

Перед началом занятий я каждому подарил свою книгу «Семейные обычаи и обряды...».

Все занятия провели в течение апреля и мая в Корейском народном доме. На занятиях изучали все материалы об обычаях и обрядах, но особенно подробно обратили внимание на ритуальные обряды при похоронах:

1. Подготовительные мероприятия
2. Обряды в траурной комнате
3. Похоронные ритуалы в доме и во дворе

4. Ритуалы на кладбище и порядок захоронения покойного

5. Дни посещения могилы

На некоторых занятиях присутствовали Ким Феликс Терентьевич, Пак Николай Ирович, Ним Светлана Петровна, Тюгай Анна Сергеевна и другие.

На завершающем занятии были проведены знания учеников. Убедившись в том, что они могут на должном уровне руководить похоронами, я дал в газете «Ильчи» информацию и координаты для направления заявок.

О том, что наша идея оказалась плодотворной и востребованной, говорило то, что до конца 2012 года поступило более 15 заявок на проведение похорон.

**За истекшие годы осуществлены следующие мероприятия:**

• 2012 г. - В Корейском народном доме был организован семинар по изучению семейных обычаев и ритуальных обрядов корейских похорон (подробно об этом говорилось выше).

• 2014 г. - подготовил и организовал научно-практическую конференцию в Корейском народном доме, посвященной 80-летию писателя Герона Николаевича Ли.

• 2014 г. - В год 20-летия образования Ассамблеи народа Кыргызстана я принял участие в издании фундаментальной юбилейной книги АНК «Народ Кыргызстана в семье единой» с авторским коллективом из 31 человека (Моя статья «Корейцы Кыргызстана» на стр. 185-194).

Кроме того, в честь выхода в свет книги «Народ Кыргызстана в семье единой» я провел в республиканской газете «Вечерний Бишкек» мини-презентацию юбилейной книги, а также в нашей газете «Ильчи» опубликовал статьи: «Народ Кыргызстана в семье единой» и «Двадцать мгновений из жизни академика Мурзубраимова Бектемира Мурзубраимовича».

• 2014 г. - В апреле принял участие в международной научно-практической конференции в Новосибирске (Россия), посвященной 150-летию добровольного переселения корейцев в Россию. Выступил с докладом «Проблемы корееведения и корейская диаспора Кыргызстана в период возрождения», который был опубликован в сборнике материалов Конференции «Русскоязычные корейцы стран СНГ: общественно-географический синтез на 150 лет».

• 2014 г. - К 25-летию ООК КР была подготовлена и издана книга «Корейцы Кыргызстана: страницы истории» с редколлекцией во главе с Ли Г.П.

• 2015 г. - В Корейском народном доме состоялась моя встреча с корейским молодежным коллективом во главе с координатором Син Денисом, который попросил меня подробно рассказать им о корейских обычаях и обрядах.

• 2015 г. В Корейском народном доме состоялась презентация моих новых книг. Присутствовали: председатель Совета АНК Мурзубраимов Б.М., президент ООК КР Цой В.П., журналисты газеты «Вечерний Бишкек» В. Темирбаев и А. Тузов, а также деятели и активисты ООК КР.

• 2016 г. Я обратился к президенту ООК КР с предложением в честь 10-летия Корейского народного дома присвоить КНД имя его основателя Сана Бориса Анатольевича. Во время нашей встречи президент после беседы согласился с моей идеей. Также я предложил отметить еще одну дату - 10-летие газеты «Ильчи».

Для подготовки и организации мероприятия президент предложил организовать Комитет во главе с Ли Геннадием Петровичем, в состав которого вошли:

- Пак Артур Николаевич
- Вон Лариса Михайловна
- Хван Иван Брониславович
- Ли Валентина Александровна
- Нам Тамара Алексеевна

10 сентября состоялась церемония открытия памятного знака на фасаде Корейского народного дома. На церемонии присутствовали и выступали председатель

Ассамблеи народа Кыргызстана Мамытов Т.Б., Посол Республики Корея в КР Джонг Бён-Ху, президент ООК КР Цой В.П., председатель Комитета Ли Г.П.

Присутствовали все члены Комитета, зам.главного редактора газеты «Вечерний Бишкек» А. Тузов и активисты нашего Объединения.

Вскоре состоялось торжество в актовом зале КНД, посвященное 10-летию газеты «Ильчи».

• 2017 г. В Корейском народном доме состоялась встреча с молодыми учеными из Республики Корея: Цой Алиной, Янг Сын-Чже, Кока-Ен и трое помощников для технического обслуживания встречи. От ООК КР участие приняли председатель Комиссии по национальным обычаям и обрядам Ли Г.П., вице-президент Вон Л.М., председатель Аламудунского районного отделения Ним С.П., а также знатоки корейских обычаев Тен Е.С. и Цой Ф.К. Ученые интересовались, как кыргызстанские корейцы придерживаются в своей жизни обычаев и обрядов, просили рассказать о фактах насильственного переселения с Дальнего Востока в Центральную Азию, а также интересовались, как мы будем отмечать 80-летие проживания корейцев в Кыргызстане.

• 2017 г. - В Корейском народном доме состоялась моя встреча с уважаемым гостем из Москвы Шином Дмитрием Владимировичем, главным редактором сайта arigang.ru, соавтором фундаментальной книги «Советские корейцы на фронтах Великой Отечественной войны 1941-1945 гг.».

Гость приехал в Бишкек, чтобы познакомиться с моим творчеством. Во время теплой беседы мы поделились друг с другом своим творчеством и планами на будущее.

Я подарил гостю некоторые из своих книг, за что Дмитрий поблагодарил меня, сказав, что эти книги займут достойное место в его личной библиотеке.

В беседе участвовала главный редактор газеты «Ильчи» Ли В.А., хорошо знакомая с гостем.

• 2017 г. - Выступил на международной научно-практической конференции в Бишкеке, посвященной 80-летию проживания корейцев в Кыргызстане с докладом «Кыргызстан - страна моя родная».

• 2018 г. Я посетил ряд клубов пенсионеров (нойнданов) в Бишкеке, а также в Токмоке и Карабалте, чтобы лично со всеми познакомиться и вручить руководству клубов и отделений свою новую книгу «Мы - кыргызстанцы» (в 3-х томах), посвященную 80-летию проживания корейцев в Кыргызстане.

## Мое литературное творчество

### Статьи разных лет

1. «Свежие впечатления от прочитанных книг»
2. «Трудной дорогой семидесятилетия»
3. «Когда и как появились корейцы на Российской земле»
4. «К вопросу о реабилитации как следствия депортации корейцев в 1937 г.»
5. «История национально-культурного возрождения корейцев Кыргызстана»
6. «О некоторых дискуссионных проблемах корееведения»
7. «Вселенная Чингиза Айтматова»
8. «Великий покоритель тайны Вселенной»
9. «Императрица своей судьбы»
10. «А прожитые годы позабыть нельзя»
11. «Кыргызстан - страна моя родная»
12. «Человек большой души и сердца»
13. «Первый министр сельского хозяйства Киргизии»
14. «Север и Юг: долгая дорога к объединению»
15. «Светозарная жизнь»
16. «Один из лидеров корейского движения в Кыргызстане» и другие.

За последние годы в периодической печати - главным образом в газете «Ильчи» и частично в газетах «Слово Кыргызстана», «Вечерний Бишкек» и «МСН» опубликовал на самые разные темы около 50 статей и заметок.

**Автор книг**

1. «Память сердца. Воспоминания и размышления». Бишкек, 2008, тираж 150 экз.
2. «Семейные обычаи и обряды корейцев Кыргызстана». Бишкек, 2011, тираж 150 экз.
3. «Семейные обычаи и обряды корейцев Кыргызстана». Бишкек, 2012, тираж 250 экз.
4. «Наедине со всеми». Бишкек, 2014, тираж 150 экз.
5. «Моя планета. Воспоминания, размышления, очерки, статьи, публицистика». Бишкек, 2014, тираж 150 экз.
6. «Все о семейных обычаях и обрядах корейцев Кыргызстана. Третье издание». Бишкек, 2015, тираж 100 экз.
7. «Мы – кыргызстанцы» (в трех томах). Бишкек, 2017, тираж 450 экз.

Все книги посвящены истории и современной жизни корейцев, традиционным обычаям и обрядам корейцев Кыргызстана, а также биографические очерки об известных деятелях и активистах корейского движения, а также о жителях Кыргызстана.

Общий тираж всех книг составил 1400 экземпляров.

**Выступления на телеканалах Республики**

1. Интервью на канале КТР Республики 16 мая 2015 года о книге Ассамблеи народа Кыргызстана «Народ Кыргызстана в семье единой».
2. 18 сентября 2015 г. беседа с телеведущим на телеканале НБТ на тему «Уважение к родителям и старшим на примере корейцев».
3. Выступления В.П. Цоя, Н.И. Пака и Г.П. Ли по поводу 80-летия прожизвания корейцев в Кыргызстане в информгентстве Республики.

**Награждения**

1. 10 января 2013 г. - Благодарственное письмо
2. 2014 г. - Почетная грамота в честь 25-летия ООК КР
3. 2015 г. - по случаю презентации новых книг
4. 2015 г. - Почетная грамота Ассамблеи народа Кыргызстана за большой вклад в укрепление международного согласия и мира, активное участие в работе Ассамблеи народа Кыргызстана.
5. 2016 г. - Благодарственное письмо по поводу 10-летия газеты «Ильчи»
6. 25 декабря 2015 г. награжден медалью ООК КР за неоценимый вклад в развитие Объединения.

**Поднять дело на новый уровень (заключительные размышления)**

Вне всякого сомнения можно констатировать, что за годы национально-культурного возрождения мы – кыргызстанские корейцы, достигли выдающихся успехов по всем направлениям своей деятельности. В том числе и в сфере соблюдения национальных семейных обычаев и обрядов, которые сопровождают весь жизненный путь человека.

Однако нам нельзя успокаиваться достижениями, а идти дальше, расширяя горизонты свершений.

В последние годы неожиданно-негаданно в массовом порядке появились иноверцы, лже-специалисты, которые, совершенно не зная корейских обычаев и обрядов, стали руководить семейными торжествами корейцев.

Они – равнодушные и безучастные к чужим семейным ценностям, как правило, выхолащивают всю суть общепринятых норм и порядок проведения, а также смысл содержания наших обрядовых действий, в основе которых – глубокое уважение к старшим, особое внимание к родственникам и гостеприимство по отношению к друзьям и гостям.

Надо знать и строго соблюдать многочисленные обряды: как и кому предоставить поздравительное слово в первую очередь, кому следует преподнести рюмку водки, а также делать глубокий поклон и многое другое.

Непонятно почему нынче стали поздравлять именинников не возле главного стола, а в самом конце зала. Поэтому даже трудно увидеть именинника и гостей главного стола, их настроение, ответные чувства на поздравления. Просто несурязица... Не зная и не понимая всего этого, они стараются большую часть торжества заполнить музыкой, танцами и различными розыгрышами. Одним словом, трагикомедия.

Сложившуюся ситуацию словами не поправить – надо действовать. Необходимо, по моему убеждению, организовать самостоятельную структуру при нашем Объединении – клуб «Корейские знатоки», чтобы впредь всю заботу о проведении семейных торжеств взял на себя этот клуб.

Настоящий тамада – это хранитель и пропагандист национальных традиций, обычаев и обрядов своего народа.

Известно, что кадры решают все. И необходимый кадровый состав у нас есть. Назову имена, тех, кем я горжусь и считаю настоящими знатоками корейских обрядов и ритуалов:

1. Пак Алексей Михайлович
2. Пак Дмитрий Алексеевич
3. Тен Евгений Сергеевич
4. Цой Фидель Константинович
5. Ли Елена Викторовна
6. Тен Андрей Геннадьевич и другие.

В состав клуба нужно принимать всех, кто искренне желает познать корейские обычаи и обряды вне зависимости от национального происхождения.

Если мы организуем такой клуб, то все корейские семьи с заявками придут к нам, чтобы правильно организовать и провести семейные торжества. Красиво, содержательно и в духе национальной культуры. И цены на услуги необходимо указать на 20-30% ниже рыночных. Это тоже очень важный момент.

Считаю, что клуб «Корейские знатоки» должен жить и работать в тесном сотрудничестве с нойнданами. Это нужно, чтобы время от времени проводить совместные вечера для пропаганды национальных семейных ценностей не на словах, а организуя сценические постановки, чтобы на живом, интерактивном примере получить представление о тех или иных обрядовых действиях.

И в заключение хочу сказать, что сохранить наши семейные обычаи и обряды, олицетворяющие образ жизни, этику и эстетику каждой семьи и каждого человека – святая обязанность корейского народа.

Наши обычаи и обряды уникальны, красочны, логичны и строго последовательны. Они являются составной частью культуры народа. Давайте же любить и ценить их по достоинству.

**Послесловие**

Я включился в работу нашего Объединения в 2008 году, а с 2012 года по настоящее время являюсь председателем Комиссии ООК КР по национальным обычаям и обрядам.

Годы пролетели как мгновение. Так бывает, когда человек занят интересным и увлекательным для себя и для людей делом.

Но всему свое время. Пришло время уступить свое место молодым, которые со свежей энергией, новыми идеями и планами продолжают наше общее дело.

Из этих соображений я решил добровольно оставить должность председателя Комиссии, но членом Объединения я остаюсь.

Самовосхвалением я никогда не занимался. Судить или дать оценку моей работе могут мои коллеги по Объединению, и только.

Могу лишь сказать, что я очень старался быть полезным нашему Объединению.

**Ли Геннадий Петрович,**  
**председатель Комиссии ООК КР**  
**по национальным обычаям**  
**и обрядам корейцев Кыргызстана.**  
**20 апреля 2018 г.**

**Прощальный ужин**

15 мая в Корейском народном доме состоялся ужин по поводу проводов на заслуженный отдых экс-вице-президента ООК КР Вон Ларисы Михайловны.



Лариса Михайловна пообещала впредь все равно поддерживать связь и помогать всем, чем сможет, даже не будучи сотрудником Объединения. Ведь несмотря на ее отъезд, сердцем она остается с нами.



Одна из самых первых она начала работу в далекие 90-е в ООК КР, и продолжала ее по сей день. К сожалению, все когда-то меняется, и планы Ларисы Михайловны по поводу дальнейшего пути – тоже.

На прощальном вечере звучали теплые слова, вос-

поминания тех, кто работал с ней бок о бок все эти годы. И те, кто проработал с ней совсем немного, тоже не без сожаления прощались с ней. Ибо ответственного, добросовестного сотрудника видно сразу, и работать вместе с ней всем было комфортно и интересно.

**• Объявление**

**Кёнгангбукдо 2018. Создание сети зарубежных корейцев**  
**Кёнгбук – молодежный лагерь «Вот-На-Рэ»**

**1. Обзор программы**

- Название программы: Кёнгбук - молодежный лагерь «Вот-На-Рэ»
- Цель: Культурный обмен и гуманитарное сотрудничество молодежи провинций Кёнгбук и корейского общества Кыргызстана.
- Период: 30.07.2018 – 04.08.2018, 6 ночей 7 дней.
- Организатор: Кёнгангбукдо
- Выполнение: Институт гуманитарных и социальных наук

- Место: Сеул, Андонг, Тэгу, Кёнгджу
- Количество участников: 4 человека.

**2. Требования к кандидатам**

- возраст от 19 до 29 лет
- интерес к корейской культуре
- кандидаты должны принять участие во всей программе лагеря
- быстрая адаптация к новой среде
- кандидаты должны быть здоровы физически и ментально.

**3. Программы**

| ПРОГРАММЫ | 1 день                    | 2 день                               | 3 день                              | 4 день             | 5 день                   | 6 день                    | 7 день                  |
|-----------|---------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|--------------------|--------------------------|---------------------------|-------------------------|
|           | Сеул                      | Сеул-Андонг                          | Андонг                              | Тэгу               | Кёнгджу                  | Кёнгджу                   | Кёнгджу                 |
| ПРОГРАММЫ | Встреча в аэропорту Инчон | Историческая экскурсия 1             | Поездка в национальную деревню      | Встреча с друзьями | Историческая экскурсия 2 | Волонтерская деятельность | Отправление в аэропорту |
|           | Ознакомление              | Посещение губернско-го округа Кёнбук | Знакомство с традиционной культурой | Тур по Тэгу        | Отдых на море            |                           |                         |
|           | Тур по Сеулу              | Знакомство с традиционной культурой  |                                     | Talk concert       | Лагерный костёр          | Церемония закрытия        |                         |

**4. Регистрация**

- Срок подачи заявок: 01.06.2018 – 15.06.2018 г.
- Список документов (заполнять на корейском или на русском)
- 1) Заявление на участие в программе, согласие на представление и использование личной информации
- 2) Сочинение о себе
- \***Заполните форму заявки и отправьте на электронную почту oокkr@mail.ru**
- \* информация об участниках должны быть передана в институт гуманитарных и социальных наук до 01.07.2018 г.

**5. Важная информация**

- Стоимость программы, проживание и транспортные расходы в Корею полностью оплачиваются провинцией Кёнбук.
- Сертификат предоставляется всем участникам.
- Кандидаты должны оплатить билет на самолет
- Кандидаты должны оплатить страхование для зарубежного тура
- Контактная информация: e-mail: kim.seulgi@ihss.kr, тел.: 82 53 746 0414, 82 10 2940 2896
- Справки по телефонам: 0312 66-43-98, 0550 02-35-93**

**Мечта корейцев**

23 мая в 15:00 во Дворце спорта им. Кожомкула состоялось награждение победителей конкурса на знание корейского языка от фонда «Керёоль» по программе «Мечта корейцев». Премии получили 30 детей - по \$400 каждый.



Награждение проводили директор Центра образования Республики Корея в г. Бишкек г-н Мин Дже Шик и председатель фонда «Керёоль» И.Б. Хван.

## ОАО «Кантская ПМК №1»



**10-ти этажный жилой дом, расположенный по улице Скрябина между улицами Байтик Баатыра и Элебаева.**

Дом будет оснащен всеми системами инженерных коммуникаций: центральное отопление, водоснабжение, газоснабжение, электроснабжение, французские лоджии, развитая инфраструктура, подземный паркинг на 24 парковочных места, детская площадка.

50% квартир будут иметь свободную планировку.

Генеральный подрядчик – ОАО «Кантская ПМК №1»,  
Начало работ – июль 2016 г.,  
Сдача объекта в эксплуатацию – ноябрь 2017 г.

г. Бишкек, ул. Абая, 87  
0 (312) 59-58-29; 0 (771) 57-75-75  
www.pmk1.kg

**SUN CITY**  
СПОРТИВНО-РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР

**Фитнес  
Футбол  
Таэквондо WTF  
Zumba Fitness**

ул. Шабдан Баатыра / Менделеева 0 (312) 534972 | 0 (770) 534972

**КАРАОКЕ**

М. Элебаев көчөсү, 60  
(кируу жайы "GOLDEN DRAGON"  
мейманканасынан)  
Тел.: +996 (312) 54-28-68  
Моб.: +996 (770) 92-20-46

**КОРЕЯ УЛУТТУК РЕСТОРАНЫ**  
**GANG NAM**  
ТРАДИЦИОННЫЙ КОРЕЙСКИЙ РЕСТОРАН

## Уважаемые читатели!

Общественное объединение корейцев  
КР совместно с опытными сотрудниками  
**коллегии адвокатов «Хо и Корпорейшн»**  
оказывают квалифицированную юридическую помощь.

Наш адрес: г. Бишкек, ул. Элебаева, 7,  
тел.: +996 (312) 59-13-17, +996 (312) 90-60-25;  
e-mail: ukhoico@saimanet.kg

## Продается рис и мука чапсари

Тел.: 0550 14-15-65, 0312 43-13-57

медицинский центр  
**Сава**

1. УЗИ с доплером
2. Терапевт-пульмонолог (к.м.н.)
3. Невролог
4. Хирург
5. Иглотерапевт из Южной Кореи



Кыргызская Республика, г. Бишкек,  
ул. Тыныстанова, 64 (пер. ул. Боконбаева)  
тел.: 30 31 05, 30 3017

Членам ООК КР предоставляются СКИДКИ!

**Почемучка**

**ЦЕНТР ДЕТСКОГО РАЗВИТИЯ  
ДЕТСКИЙ САД**

**Почемучка лучше всех –  
Почемучек ждет успех!!!**

**Квалифицированные специалисты**

**Инновационные методики**

**Предметное обучение**

**Социальная адаптация**

**Музыка и хореография**

**ЛФК и образовательная кинезиология**

**Театрализованная деятельность**

**Экскурсии и мастер-классы**

**Кружки по интересам**

**5-ти разовое питание**

г. Бишкек, ул. Суюмбаева, 14А,  
Т.: 0312 90-20-07, 0551 38-18-46;  
e-mail: pochemuchka.kg@mail.ru,  
сайт: pochemuchka.312.kg

sadik\_pochemuchka Детский сад «Почемучка»

Газета поставлена на учет в Министерстве  
образования и культуры Кыргызской  
Республики.

Свидетельство о постановке на учет ГР  
№ 002059 от 20.01.2006 г.

Главный редактор: **Ли Валентина  
Александровна: 0(771) 71-70-40**  
Реклама: 0(312) 53-36-29

© ООК КР

Отпечатано в типографии:  
Фонд «Центра поддержки СМИ»  
г. Бишкек, ул. Горького, 1Б  
Периодичность: Два раза в месяц.  
Заказ № 953. Тираж 2000  
Адрес: г. Бишкек, ул. Горького, 3А  
Тел.: 53-36-29, 66-43-98.  
e-mail: ilchi.kg@mail.ru

Газета «Ильчи» является обладателем  
ежегодной газетной премии в номинации  
«Лучшая национальная газета-2009»  
в Кыргызской Республике

